MANUAL DEL USUARIO

teleline® TEL-170

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Hesdo declara que el tipo de equipo radioeléctrico Teleline TEL-170 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:
http://DOC.hesdo.com/TEL-170-DOC.pdf

Service Help

teleline®

Bélgica: (+32) (0) 32 38 5666
Disponible los días laborables entre las 09:00 y las 16:30

España: (+34) 910631852
Disponible los días laborables entre de 09:00 a 14:30 y de 16:00 a 19:00 de Lunes a Jueves y de 09:00 a 15:00 los Viernes

v1.1

CE

INSTALACIÓN

Estación base:
1. Enchufe el conector pequeño en el cable de teléfono en la parte posterior de la estación base (presione el conector hasta que oiga un clic).
2. Enchufe el conector del teléfono en la toma telefónica.
3. Enchufe el conector de baja tensión del adaptador en la parte posterior del teléfono y el adaptador a la toma de corriente de 230 V..

Terminal inalámbrico:
1. Abra el compartimento de la batería del terminal inalámbrico deslizando la cubierta.
2. Inserte las pilas en el compartimento de la batería; preste atención a la polaridad (+ y -).
3. Deslice de nuevo la cubierta sobre el terminal inalámbrico y coloque el auricular en su base.
4. Deje el terminal inalámbrico cargando de manera ininterrumpida durante 15 horas en la estación base, para cargar las pilas correctamente.

Terminales inalámbricos extra y cargadores:
Si le han entregado un teléfono con varios terminales inalámbricos, se incluirán las 2 pilas y un cargador con adaptador por cada terminal inalámbrico. Enchufe el adaptador de estos cargadores en una toma de corriente de 230 V, inserte las pilas en el terminal inalámbrico y colóquelo en el cargador para cargar las pilas.

⚠ CONECTE SOLAMENTE EL ADAPTADOR INCLUIDO CON EL DISPOSITIVO. CONECTAR OTROS ADAPTADORES PUEDE RESULTAR EN SITUACIONES PELIGROSAS O CAUSAR DAÑOS A LAS PIEZAS ELECTRÓNICAS DEL TELÉFONO.

INTRODUZCA SOLAMENTE BATERÍAS NiMH (HIDRIDO DE METAL DE NÍQUEL) RECARGABLES UTILIZAR BATERÍAS NO RECARGABLES PODRÍA CAUSAR SITUACIONES PELIGROSAS O RIESGO DE EXPLOSIÓN.

FUNCIONAMIENTO

Responder a llamadas:
1. Pulse la tecla del teléfono activada para aceptar una llamada.

Realizar llamadas:
Marcación en bloque:
1. Introduzca el número de teléfono con el teclado.
   Puede borrar una entrada incorrecta con la tecla **C**.
2. Pulse la tecla de activación del teléfono para marcar el número.

Marcación directa:
1. Pulse la tecla de activación del teléfono y espere al tono de llamada.
2. Introduzca el número con el teclado, este número se marcará directamente.

Finalizar la llamada:
1. Pulse la tecla de desactivación del teléfono para finalizar una llamada
   o coloque el inalámbrico sobre la estación base o cargador.

Bloqueo de teclado:
1. Para habilitar el bloqueo de teclado, mantenga la tecla asterisco (*) pulsada durante más de 2 segundos.
2. Para inhabilitar el bloqueo de teclado, mantenga la tecla * pulsada durante más de 2 segundos de nuevo.

Volumen del terminal inalámbrico:
1. Durante la llamada, pulse las teclas ▲ o ▼ para subir o bajar el volumen.

R/Flash:
1. Durante la llamada, pulse la tecla **R** para dar una pulsación FLASH.
   El tiempo de interrupción de la pulsación FLASH se puede regular, consulte la sección AJUSTES DEL TELÉFONO.

Silenciar (microphone off):
1. Para inhabilitar el micrófono, haga una pulsación breve a la tecla **C** durante la llamada.
   Puede todavía oír a la otra parte, pero ellos no pueden oírle.
2. Para habilitar de nuevo el micrófono, pulse brevemente de nuevo la tecla **C**.

Búsqueda del terminal inalámbrico:
1. Pulse la tecla ((brevemente en la estación base.
   Durante 60 segundos, sonará una señal desde el terminal inalámbrico, y la palabra "LOCALIZAR" parpadeará en el terminal inalámbrico. Pulse la tecla de desactivación para finalizar la señal.

Temporizador de llamadas:
1. Durante la llamada telefónica, la duración de llamadas se visualiza en la pantalla.

Desactivación rápida del timbre:
1. Para inhabilitar el timbre del terminal inalámbrico, pulse la tecla almohadilla (#) durante más de 2 segundos.
2. Para habilitar el timbre de nuevo, pulse la tecla (#) durante más de 2 segundos

AGENDA DE TELÉFONOS

Introducción:
Cada terminal inalámbrico tiene una agenda de teléfono con una capacidad para 50 números de teléfono de 20 dígitos como máximo. Puede programar un nombre de 12 caracteres máximo con cada número.
La agenda del terminal inalámbrico está conectada a la función de Identificación de llamadas. Cuando alguien llama, cuyo nombre y número ha programado en la memoria, aparecerá el nombre de dicha persona junto al número de la pantalla del terminal inalámbrico. Sin embargo, para ello debe suscribirse al servicio de Identifiación de llamadas.

Programar:
1. Pulse la tecla 🕮 y dos veces la tecla **OK** sucesivamente.
2. Introduzca el nombre a través del teclado (véase el ABC en las teclas de marcación).
   Puede borrar una entrada incorrecta con la tecla **C**.
3. Pulse la tecla **OK**.
4. Introduzca el número con el teclado.
   Puede borrar una entrada incorrecta con la tecla **C**.
5. Pulse la tecla **OK**.
6. Seleccione el tono de llamada VIP deseado para este número, con ▲ y ▼.
7. Pulse la tecla **OK** para guardar la memoria.

Marcación:
1. Pulse la tecla 🕮.
2. Busque el número en la memoria deseado, con las teclas ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla de activación del teléfono para marcar este número.

Cambios:
1. Pulse la tecla 🕮.
2. Busque la memoria deseada, con las teclas ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK**.
4. Busque la opción [EDITAR] con las teclas ▲ y ▼, pulse la tecla **OK**
5. Utilice la tecla C para borrar el nombre antiguo e introducir el nuevo nombre con el teclado.
6. Pulse la tecla **OK**
7. Utilice la tecla C para borrar el número antiguo e introduzca el nuevo número con el teclado.
8. Pulse la tecla **OK**
9. Seleccione el tono de timbre VIP deseado para este número con ▲ y ▼.
10. Pulse la tecla **OK** para guardarlo en la memoria de la agenda correctamente.

Borrar de la memoria de la agenda de manera selectiva:
1. Pulse la tecla 🕮.
2. Busque el número deseado en la memoria de la agenda, con las teclas ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK**
4. Busque la opción [ELIMINAR] con las teclas ▲ y ▼.
5. Pulse la tecla **OK** para borrar esta memoria.

Borrar la memoria completamente:
1. Pulse la tecla 🕮.
2. Pulse la tecla **OK**
3. Busque la opción [ELIMIN TODO] con las teclas ▲ y ▼.
4. Pulse la tecla **OK** dos veces para borrar la memoria completamente.

Estado de la memoria de la agenda:
Puede ver cuánta capacidad de los 50 disponibles ha utilizado:
1. Pulse la tecla 🕮.
2. Pulse la tecla **OK**
3. Busque la opción [ESTADO DIR] con las teclas ▲ y ▼.
4. Pulse la tecla **OK**; aparece lo siguiente en la pantalla: 15/50 USADO
   En este ejemplo, hay en uso 15 contactos memorizados de los 50 posibles.
5. Pulse la tecla de desactivación del teléfono para volver al modo inactivo del terminal.

ÚLTIMO NÚMERO MARCADO

Rellamada:
1. Pulse la tecla ○●, el último número que ha marcado aparece en la pantalla.
2. Busque el número deseado con ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla de activación del teléfono para marcar este número.

Copia de la agenda de teléfonos:
1. Pulse la tecla ○●.
2. Busque el número deseado con ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK** dos veces.
4. Introduzca el nombre con el teclado.
5. Pulse la tecla **OK** dos veces.
6. Seleccione el tono de timbre VIP deseado para este número con ▲ y ▼.
7. Pulse la tecla **OK** para guardar en la memoria.

Borrar el último número marcado de manera selectiva:
1. Pulse la tecla ○●.
2. Busque el número deseado con ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK**
4. Seleccione la opción [ELIMINAR] con ▲ y ▼.
5. Pulse la tecla **OK** para borrar de la memoria de la agenda.

Borrar el número completo de la memoria:
1. Pulse la tecla ○●.
2. Pulse la tecla **OK**
3. Seleccione la opción [ELIMIN TODO] con ▲ y ▼.
4. Pulse la tecla **OK** dos veces, para borrar el número completo de la memoria.

IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS

Introducción:
Si dispone del servicio de identificación de llamadas, el número de la persona que llama se muestra en la pantalla de su(s) teléfono(s). Si su compañía también transmite nombres o ha programado este número incluyendo el nombre y la agenda de teléfonos del terminal, el nombre también se visualiza en la pantalla. La memoria del Identificador de llamadas tiene una capacidad para 10 números. Atención: cuando esta memoria está llena, cada llamada entrante se sobre escribirá sobre la llamada más antigua de la memoria.

Nuevas llamadas:
Esta pantalla indica si hay, en dicho caso, cuántas llamadas se almacenan en la memoria del Identificador de llamadas que no haya visto todavía. Tan pronto como visualice estas, la notificación se apaga.

Atención: en caso de utilizar 2 o más terminales, debe leer la memoria del Identificador de llamadas de cada terminal por separado.

Ver la memoria y devolver la llamada:
1. Pulse la tecla ▲; el nombre o el número de la última llamada recibida aparecerá en la pantalla.
2. Explore por la memoria con ▲ y ▼.
   Cuando visualice un nombre, pulse la tecla # para ver el número. Pulse la tecla **OK** *y seleccione DETALLES, para ver la hora y la fecha de la llamada.*
3. Pulse la tecla del teléfono para devolver la llamada a dicho abonado.

Copiar a la memoria de la agenda de teléfonos:
1. Pulse la tecla ▲; el nombre del número de la última llamada recibida aparecerá en la pantalla.
2. Busque la llamada deseada con ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK** dos veces e introduzca el nombre con el teclado.
4. Pulse la tecla **OK** dos veces y seleccione el tono de llamada VIP deseado con ▲ y ▼
5. Pulse la tecla **OK** para guardar en la memoria.
6. Pulse la tecla de desactivación del teléfono para volver al modo inactivo del terminal.

Borrar la llamada selectivamente:
1. Pulse la tecla ▲; el nombre del número de la última llamada recibida aparece en la pantalla.
2. Busque la llamada deseada con ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK** y seleccione la opción [ELIMINAR] con ▲ y ▼.
4. Pulse la tecla **OK** para borrar esta llamada.

Borrar el historial de llamadas completo:
1. Pulse la tecla ▲; el nombre o el número de la última llamada recibida aparecerá en la pantalla.
2. Pulse la tecla **OK** y seleccione la opción [ELIMIN TODO] con ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK** dos veces para borrar completamente el historial de llamadas completo.

VARIOS TERMINALES

Introducción:
Puede conectar (registrar) hasta 5 terminales inalámbricos al TEL-170. Con varios terminales registrados, puede llamar a cada uno gratis y por la casa y desviar llamadas o incluso llamar a tres personas.

Si el teléfono se ha entregado con un terminal, puede comprar terminales extra (*), que deberá registrar primero (consulte las instrucciones correspondientes en el manual de usuario). Si el teléfono se ha entregado con varios terminales, puede realizar llamadas internas y desviar las llamadas directamente.

** Preste atención al hecho de que estos deberán ser terminales 'GAP COMPATIBLE'. GAP significa que los terminales y las estaciones base de otros tipos o marcas son intercambiables.*

Intercomunicador:
1. Pulse la tecla **C**.

2. 2 terminales en uso:
   En caso de que haya registrado 2 terminales con su teléfono, el otro terminal sonará inmediatamente.

   Más de 2 terminales en uso:
   En caso de que se hayan registrado más de 2 terminales con el teléfono, debe introducir el número del terminal deseado (o pulsar la tecla 9 para llamar a todos los terminales).

3. Puede hacer llamada de intercomunicador, tan pronto como el terminal llamado responda.

Desvío/conferencia:
1. Durante la llamada con la línea exterior, pulse la tecla **OK** dos veces.

2. 2 terminales en uso:
   En caso de que haya registrado 2 terminales con su teléfono, el otro terminal sonará inmediatamente

   Más de 2 terminales en uso:
   En caso de que se hayan registrado más de 2 terminales con el teléfono, debe introducir el número del terminal deseado (o pulsar la tecla 9 para llamar a todos los terminales).

3. Desvío:
   Tan pronto como el terminal responda, pulse la tecla de desactivación; la línea exterior se ha desviado.

   Conferencia:
   Tan pronto como el terminal llamado responda, pulse la tecla asterisco (*) durante 2 segundos; la línea exterior está ahora incluida.

Registro:
1. Mantenga la tecla ((en la estación base pulsada, hasta que suene un pitido después de aproximadamente unos segundos.
2. Pulse la tecla **OK** y seleccione la opción [REGISTRO].
3. Pulse la tecla **OK** e introduzca el código PIN (el código predeterminado de fábrica 0000 o su propio código PIN) y pulse la tecla **OK**.
   El terminal buscará la estación base correspondiente.
4. Después de unos segundos sonará un pitido del terminal, y ya está registrado. En el lado derecho de la pantalla, se visualiza el número de este terminal (1~5).

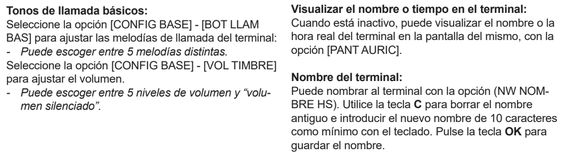
Cancelar el registro de los terminales:
Se deberá de cancelar el registro de los terminales que sean defectuosos.
1. Pulse la tecla **OK** y seleccione la opción [CONFIG BASE].
2. Pulse la tecla **OK** y seleccione la opción [ELIMIN AURIC].
3. Pulse la tecla **OK** dos veces, e introduzca el código PIN (el código predeterminado de fábrica 0000 o su propio código PIN).
4. Pulse la tecla **OK** y seleccione el terminal que quiere cancelar el registro (*).
5. Pulse la tecla **OK**; ahora ya se ha cancelado el registro del terminal seleccionado.

** Atención: no se puede cancelar el registro el propio terminal.*

AJUSTES DEL TELÉFONO

Introducción:
1. Abra el menú pulsando la tecla **OK**.
2. Explore las opciones del menú con ▲ y ▼.
3. Pulse la tecla **OK** para abrir la opción deseado.
4. Escoja o seleccione "activar" o "desactivar" con las teclas ▲ y ▼.
5. Finalmente, pulse la tecla **OK** para guardar los ajustes.

Estructura del menú:
La estructura del menú del teléfono tiene la apariencia siguiente:



Tonos de llamada básicos:
Seleccione la opción [CONFIG BASE] - [BOT LLAM BAS] para ajustar las melodías de llamada del terminal:
- *Puede escoger entre 5 melodías distintas.*

Seleccione la opción [CONFIG BASE] - [VOL TIMBRE] para ajustar el volumen.
- *Puede escoger entre 5 niveles de volumen y "volumen silenciado".*

Tonos de llamada del terminal:
Seleccione la opción [CONF AURIC] - [CONF TIMBRE] para ajustar los tonos del timbre del terminal:
- *Puedes ajustar diferentes melodías para las llamadas de intercomunicación (TIMBRE INT) y llamada desde el exterior (TIMBRE EXT).*
- *En 'melodía', puede escoger entre 5 melodías distintas.*
- *En 'volumen', puedes escoger entre 5 niveles de volumen y "volumen silenciado"*

Tonos del terminal:
Puede habilitar o inhabilitar los siguientes tonos con la opción [CONFIG TONO]:
- [TONO TEC]: el tono que suena cuando se pulsa una tecla.
- [TONO BATERÍA]: el tono que suena cuando las baterías están bajas.
- [SIN SEÑAL]: el tono que suena cuando está fuera de rango.

Respuesta automática:
Cuando se habilita la función [CONT AUTOM], puede aceptar llamadas tomando solo el terminal de la estación base o cargador; entonces, no necesita usar la tecla del teléfono. Atención: *En caso de que el terminal no esté colocado en la estación base o cargador, deberá pulsar siempre la tecla de activación para activar la llamada.*

Fecha y hora:
Cuando está inactivo, se puede visualizar la hora en la pantalla del terminal, y en el Identificador de llamadas, la hora y la fecha de la llamada quedan registradas. Puede escoger entre los formatos de día/mes/año o mes/día/año en [FORMAT FECHA], y puede seleccionar entre el formato de hora de 12 horas o 24 horas en FORMAT HORA]. Introduzca la hora y la fecha en las opciones respectivas [CONFIG HORA] y [CONFIG FECHA].

Alarma: (función de alarma)
Puede ajustar el teléfono para que suene un tono de alarma durante 40 segundos en el momento programado (o pulse cualquier tecla para desactivar la seña prematuramente). Seleccione Activar (ON) para habilitar esta función e introduzca el tiempo de alarma con el teclado (sistema de 24 horas). Después, puede habilitar o inhabilitar la función repetición de alarma. La alarma no se repite de manera automática diariamente.

Tiempo de Flash:
Una pulsación de flash es una interrupción muy corta de la conexión telefónica. Puede ajustar el tiempo de interrupción de la pulsación de FLASH [CORTO] (100ms), [MEDIA] (300ms) o [LARGO] (600ms). 100ms es el tiempo de interrupción estandarizada, y esta vez está ajustado a fábrica. Consulte el manual de usuario de la centralita de su hogar u oficina o consulte a su compañía respecto al tiempo de interrupción.

Visualizar el nombre o tiempo en el terminal:
Cuando está inactivo, puede visualizar el nombre o la hora real del terminal en la pantalla del mismo, con la opción [PANT AURIC].

Nombre del terminal:
Puede nombrar al terminal con la opción (NW NOMBRE HS). Utilice la tecla **C** para borrar el nombre antiguo e introducir el nuevo nombre de 10 caracteres como mínimo con el teclado. Pulse la tecla **OK** para guardar el nombre.

Idioma:
Aquí puede configurar el idioma en el que se visualizarán las diversas instrucciones en la pantalla.

Instrucciones para cambiar el idioma
1. *Pulse la tecla de "colgar llamada" 3 veces*
2. *Pulse la tecla* **OK** *una vez, se mostrará el mensaje "Call List" en pantalla.*
3. *Pulse la tecla ▼ 3 veces hasta que vea la opción "HS-setting"*
4. *Pulse la tecla* **OK** *una vez, se mostrará el mensaje " Alarm" en pantalla.*
5. *Pulse la tecla ▼ 3 veces hasta que vea la opción "Language"*
6. *Pulse la tecla* **OK** *una vez, se mostrará el nombre del idioma actual en pantalla.*
7. *Seleccione el idioma deseado con las teclas ▲ y ▼.*
8. *Pulse la tecla* **OK** *una vez.*
9. *Pulse la tecla de colgar el teléfono para volver al modo inactivo del terminal.*

Código PIN:
Puedes cambiar el código PIN, que necesita con el registro y la cancelación del registro del (nuevo) terminal con [MODIFIC PIN]. El código PIN de fábrica es 0000. Consulte la sección 'RESTAURAR SISTEMA', en caso de que haya perdido u olvidado el nuevo código PIN.

Ajustes de fábrica:
Puede restaurar los ajustes del modo en que estaban cuando el teléfono salió de fábrica, con la opción [PREDETERMIN]:

Nombre del terminal:	auricular
Idioma de la pantalla:	Inglés
Nivel de volumen:	Nivel 3
Melodía de llamada (externa):	melodía 1
Melodía de llamada (interna):	melodía 2
Volumen de recepción:	nivel 3.
Mostrar terminal:	activado
Bloqueo teclado:	desactivado
Alarma:	desactivado
Respuesta automática:	desactivado
Formato fecha:	dí/mes/año
Formato hora:	24 horas
Tiempo de Flash:	breve (100ms)

Las memorias no se ven alteradas con la orden de restaurar.

CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Introducción:
El terminal TEL-170 está equipado con contestador automático digital que aceptará una llamada de teléfono en su ausencia y puede grabar un mensaje.

La capacidad de memoria total del contestador automático es de 15 minutos. Puede utilizar el contestador automático directamente después de la compra. Los mensajes con los que se encuentra el que llama están programados de fábrica. Consulte más adelante cómo grabar su propio mensaje.

Si ha ajustado la función [PREG Y RECEP], el que llama tendrá la oportunidad de grabar un mensaje. Si ha ajustado la función [SÓLO CONT], la conexión se desconectará después de reproducir el mensaje.

Puede escuchar y borrar los mensajes grabado con el terminal, así como con la estación base; necesita ajustar varias funciones con el terminal.

Ajuste de las funciones del contestador automático:
Ajuste y ponga en marcha varias funciones del contestador automático con el terminal en el menú controlado. La estructura del menú del contestador automático es la siguiente:

1. Abrir el menú pulsando la tecla **OK**.
2. Pulse la tecla ▲ y ▼ para seleccionar la opción [CONTES AUTOM].
3. Pulse la tecla **OK**; tendrá acceso al contestador automático:

CONTES AUTOM
- REP MENSAJE
- ELIMIN TODO
- RECORDATORIO
- CONT ENC/AP
- CONFIG CONT
  - MODO CONT
    - PREG Y RECEP
    - SÓLO CONT
  - IDIOMA CONT
  - CONF MEN SAL
    - PREG Y RECEP
      - REPRODUCIR
      - GRABAR MENS
    - SÓLO CONT
      - REPRODUCIR
      - GRABAR MENS
  - DEMORA RESP
  - TIEMPO GRAB
  - ACC REMOTO
  - COMPRESIÓN
  - REVISAR BASE
  - MODIFIC PIN

Habilitar/inhabilitar la función de contestador (terminal solo):
Puede habilitar o inhabilitar la función de contestador con la opción [CONTES AUTOM] - [CONT ENC/AP.]. El símbolo 📨 se ilumina en la pantalla.

Escuchar (solo base):
Seleccione con el terminal la opción [CONFIG CONT] - [REVISAR BASE] para habilitar o inhabilitar la función de escuchar en la estación base.

Atender la llamada (solo terminal):
Pulse la tecla de activación del teléfono, en el terminal para atender la llamada; la grabación parará.

Mensajes:
Puede grabar sus propios mensajes con la opción [CONFIG CONT] - [CONF MEN SAL] - [PREG Y RECEP] o [SÓLO CONT]:
1. Seleccione [GRABAR MENS] y pulse **OK**.
2. Pronuncie su mensaje después de que suene el pitido en el micrófono del terminal.
3. Después del tiempo de grabación máxima de 180 segundos, la grabación se termina (o Pulse la tecla **OK** para finalizar la grabación prematuramente) y la grabación se reproduce una vez para comprobarla.

Puede escuchar el mensaje con la opción [REPRODUCIEN.].

Cuando pulse la tecla **C** durante la reproducción, se borra su propio mensaje y el mensaje de fábrica se activará de nuevo.

Reproducir mensajes grabados:
Con el terminal:
Seleccione la opción [REP MENSAJE], y pulse la tecla **OK**. Puede ajustar el volumen con las teclas ▲ y ▼.

La pantalla muestra la hora y la fecha del correspondiente mensaje. En lo que se refiere a un nuevo mensaje, se iluminará un asterisco en la parte inferior del centro de la pantalla del terminal.

Pulse la tecla **OK** durante la reproducción y utilice las teclas ▲ y ▼ para escuchar los mensajes siguientes o anteriores, para borrar el mensaje o detener la reproducción.
Puede también hacer esto con las teclas numéricas del terminal:
- Tecla 4: repetir el mensaje.
- Tecla 4 dos veces: reproducir el mensaje anterior.
- Tecla 6: reproducir el siguiente mensaje.
- Tecla 2: borrar el mensaje en curso.
- Tecla 5: detener la reproducción.

Con la estación base:
Pulse la tecla ▶ para comenzar la reproducción
X = borrar el mensaje en curso.
■ = detener la reproducción.

Solo mensaje o mensaje + grabación:
Puede optar por responder cada llamada solo reproduciendo el mensaje o el que llama puede dejar un mensaje después del pitido. Seleccione la opción [CONFIG CONT] - [MODO CONT] y seleccione de [PREG Y RECEP] y [SÓLO CONT].

Ajuste del número de timbres:
Puede configurar el número de timbres después de los cuales el contestador automático acepta la llamada con la opción [CONFIG CONT] - [DEMORA RESP].
Consulte la sección 'Operación remota' para el ajuste [ECON TIEMPO]

Ajuste del tiempo de grabación máximo:
Puede limitar el tiempo máximo de grabación para mensajes a 60 s, 120 s, 180 s o ilimitado con la opción [CONFIG CONT] - [TIEMPO GRAB].

Idioma de los mensajes de fábrica:
El contestador automático tiene mensajes de fábrica en inglés, así como en francés. Puede seleccionar el idioma deseado con la opción [CONFIG CONT] - [IDIOMA CONT].

Memo:
Un MEMO es un mensaje que puede grabar para los compañeros de la vivienda.
Seleccione [RECORDATORIO] y pulse la tecla **OK**; el contestador automático comenzará a grabar inmediatamente. Pronuncie su memo en el micrófono del terminal y pulse la tecla **OK** al final de la grabación.

Puede reproducir y borrar un memo igual que un mensaje normal.

Calidad del sonido:
Seleccione [CONFIG CONT] - [COMPRESIÓN] para ajustar la calidad del sonido de los mensajes grabados. Tenga en cuenta que la buena calidad del sonido (compresión baja) utiliza más memoria, y sale a costa de la máxima capacidad de grabación del contestador automático.

Borrar todos los mensajes antiguos: (los mensajes que no se hayan escuchado todavía, no se pueden borrar).

Con el terminal:
Seleccione la opción [ELIMIN TODO] y pulse la tecla **OK** dos veces para borrar todos los mensajes antiguos.

Con la estación base:
Asegúrese de que el contestador automático está inactivo y mantenga pulsada la tecla **X** durante más de 3 segundos. Así se habrán borrado todos los mensajes antiguos.

Operación remota:
Código remoto:
Necesita un código remoto para reproducir los mensajes de manera remota. Este código de fábrica es 0000, pero se recomienda cambiarlo:
1. Seleccione [CONFIG CONT] - [MODIFIC PIN] y pulse la tecla **OK**.
2. Introduzca el código remoto actual (el código de fábrica 0000 o un código cambiado previamente), y pulse la tecla **OK**.
3. Introduzca el nuevo código de 4 dígitos y pulse **OK**.
4. Introduzca el nuevo código remoto de 4 dígitos y pulse **OK**.

Número de timbres en 'ajustes' 'ECON TIEMPO':
Si ha seleccionado la opción 'Modo ahorro', y no se han grabado nuevos mensajes, el contestador automático aceptará la llamada tras 6 timbres. Si se han grabado nuevos mensajes, la llamada se aceptará tras 2 timbres. De manera que, si quiere escucharlos de manera remota y oye el timbre del teléfono más de dos veces, no se han grabado nuevos mensajes y puede desconectar.

Funcionamiento remoto:
1. Llame al contestador automático y espere hasta que la llamada sea aceptada.
2. Pulse la tecla asterisco (*) durante la reproducción de su mensaje.
3. Introduzca el código remoto con el teclado.
4. Ahora tiene la opción de las siguientes funciones:

En inactividad:	Durante la reproducción:
5= reproducción.	6 = mensaje siguiente. 4= repetir mensaje. 4 4 = mensaje anterior. 2= borrar este mensaje. 5= detener reproducción

7= activar función contestador.
9= desactivar función contestador.

5. Colgar para desconectar.

Activar la función del contestador de manera remota:
1. Llame a su número de teléfono y espere hasta que el contestador automático acepte la llamada después de 10 timbres.
2. Pulse la tecla * e introduzca el código remoto.
3. Pulse la tecla 7 para activar la función del contestador.
4. Desconectar.

Desactivar las funciones remotas:
Puede desactivar el funcionamiento remoto del contestador automático completamente con la opción [CONFIG CONT] - [ACC REMOTO].

Indicador de nuevos mensajes:
Estación base:
Si se han grabado nuevos mensajes, el LED parpadeará.

Terminal:
Si se han grabado nuevos mensajes, el símbolo del contestador automático (📨) parpadeará en la pantalla.

Memoria llena:
La pantalla del terminal indica 'CONT LLENO'.

Cada nueva llamada entrante se responde con el mensaje de 'SÓLO CONT'.

Ahora escuche todos los mensajes y borre algunos o todos.

CONSEJOS Y ADVERTENCIAS

Generalidades:
- Lea el manual de usuario con atención y siga todas las instrucciones.
- No coloque nunca ni utilice el teléfono en una habitación o entorno con humedad o mojado.
- Tenga cuidado con la disipación del calor; no cubra el teléfono ni los adaptadores de alimentación, y no lo coloque junto a una fuente de calor.
- Utilice los adaptadores incluidos; conectar otro tipo de adaptador puede provocar daños a la electrónica.
- Procure que el cable del teléfono y el adaptador no resulten dañados, y evitar que provoquen un corte o fallos.
- No desmonte la estación base, el teléfono ni el adaptador. Esto solo puede ser llevado a cabo por personal cualificado.

Instalación:
- Conecte o desconecte los cables del teléfono y el del adaptador de alimentación solo cuando se haya desenchufado el adaptador de la toma de corriente,
- No instale el teléfono durante una tormenta eléctrica.
- No instale un punto de conexión del teléfono en entornos húmedos o mojados.
- No toque los cables del teléfono o adaptador, salvo que estén desconectado de la red eléctrica.

Fallo del suministro eléctrico:
Este teléfono obtiene alimentación de la red eléctrica. En caso de fallo de la alimentación de red, el teléfono no se puede utilizar. Por tanto, es recomendable mantener un teléfono colgado en reserva.

Ubicación:
- No coloque el teléfono en las inmediaciones de otros teléfonos u otros dispositivos electrónicos (médicos), tubos TL y otras lámparas de descarga de gas; las ondas de radio emitidas por estos teléfonos inalámbricos pueden provocar el mal funcionamiento del equipo, así como las señales emitidas de otros equipo pueden provocar irregularidades en el funcionamiento del teléfono.

Alimentación del terminal:
- La pantalla del terminal viene equipada con un medidor de capacidad de batería interna:
  ▬: El símbolo de batería completa parpadea cuando las baterías están cargadas.
  ▭: Indicación de que se debe de cargar las baterías.
- Recomendamos colocar el terminal cada noche en la estación base o cargador, para uso óptimo. Esto no tiene un efecto perjudicial en las baterías recargables.
- Las baterías recargables o paquete de batería no se deberán exponer al fuego o a extremo calor.
- No abrir las baterías o paquetes de batería. El contenido es un producto químico y venenoso.

Audífonos:
Los usuarios de audífonos de generaciones anteriores deberán tener siempre en cuenta la posibilidad de escuchar un posible tono incómodo cuando al utilizar teléfonos DECT.

Escuchas ilegales:
Realizar escuchas ilegales en un teléfono DECT es prácticamente imposible. No sólo es necesario estar dentro del alcance del teléfono DECT, sino que también se necesitan equipos costosos.

Alcance:
El alcance del teléfono es de hasta 300 metros en campo abierto y hasta 50 metros en interiores, el alcance depende de las circunstancias locales. Al salir del alcance de la estación base, el símbolo Ÿ comenzará a parpadear y el texto [SIN SEÑAL] aparece en la pantalla. En este estado, no se puede recibir ni realizar llamadas. En caso de que el adaptador de la fuente de alimentación de la estación base esté desconectado de la red eléctrica, el teléfono pierde el contacto con la estación base, la pantalla mostrará [SIN SEÑAL], y el símbolo de la antena comienza a parpadear. El auricular restablecerá el contacto con la estación base dentro de varios minutos después de que el adaptador de fuente de alimentación se haya conectado de nuevo.

Mantenimiento:
- Limpie el teléfono solamente con un paño húmedo; no utilice detergentes químicos.
- El adaptador y el teléfono cable deberán desconectarse antes de limpiar.

Equipo médico:
Es posible que activar los teléfonos DECT interfiera con el equipo médico sensible. Cuando el teléfono se encuentre en las inmediaciones de dispositivos médicos, se pueden producir interferencias. No coloque un teléfono DECT encima o cerca de un dispositivo médico, ni siquiera en modo en espera.

Entorno:
- El embalaje de este teléfono se puede reciclar igual que el papel. Sin embargo, le recomendamos guardarlo, para proteger adecuadamente el teléfono durante el transporte.
- Cuando sustituya este teléfono, llévelo de vuelta al proveedor para garantizar un proceso que no perjudique el medio ambiente.
- Deberá desechar las baterías defectuosas o desgastadas en los puntos de recogida de batería específicos. No deseche nunca las baterías con la basura doméstica.

POSIBLES PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problemas con las llamadas entrantes:
- No hay notificación de las llamadas entrantes:
  - EL tono está desactivado; actívelo.
- Está continuamente ocupada:
  - Compruebe si tiene un segundo teléfono que el otro terminar no está manteniendo la línea ocupada.
  - Conecte otro terminal y verifique si el problema es de su teléfono o de la conexión de su operador.

Problemas durante la llamada:
- Pitidos durante una llamada de intercomunicación:
  - Le han llamado desde el exterior durante una llamada interna; finalice esta llamada, espere hasta que el teléfono suene normalmente y responda a la llamada.
- Ruido y otras distorsiones:
  - Está saliendo fuera del alcance de la estación base; reduzca la distancia.
  - Hay otros dispositivos eléctricos en las inmediaciones que interfiere con las ondas de radio a su teléfono DECT; pruebe otra ubicación.

Problemas con la identificación de llamada entrante:
- No recibe el nombre o la información de identificación de llamada en la pantalla del teléfono:
  - Compruebe si su operador transmite estas señales (deberá suscribirse a este servicio con algunas proveedores).
- Recibe los números en la pantalla de su teléfono, pero no el nombre.
  - El operador puede no proporcionar este servicio, consulte a su operador.
  - El nombre no se ha programado en la memoria del terminal; prográmelo.
  - El nombre se ha programado en la memoria, pero el número de teléfono se ha programado sin el código de área; programe el número incluyendo el código del área.

Problemas con el contestador automático:
- No graba mensajes:
  - El contestador automático se ajusta en [SÓLO CONT]. Para grabar mensajes, el contestador automático deberá estar ajustado en 'CONT / GRAB'.
  - La capacidad de grabación está llena. Libere capacidad de grabación reproduciendo mensajes y borre algunos de ellos.

- No se puede poner en funcionamiento de manera remota:
  - Llame con un teléfono de marcación. El contestador automático se puede poner en funcionamiento con un tono solamente.
  - Ha introducido al código remoto incorrecto. El contestador automático solamente se puede poner en funcionamiento de manera remota cuando se introduce el código remoto correcto.
  - Ha desactivado el acceso a la función remota; actívelo.

Otros:
- La pantalla se queda en blanco:
  - Las baterías están descargadas. Coloque el terminal en la base para cargar las baterías durante unas 15 horas como mínimo.

- El terminal no se enciende:
  - La tensión de la batería es demasiado baja; coloque el terminal en la base y cargue las baterías durante 15 horas.
  - Las pilas no se han insertado, compruebe esto.
- Las pilas se agotan demasiado rápido:
  - Compruebe los contactos de carga de la estación de base o el cargador y del terminal. Límpielos si es necesario.
  - Las pilas deberán sustituirse; sustitúyalas
- El terminal no hace contacto con la estación base:
  - Está demasiado lejos de la estación base; reduzca la distancia.
  - La estación base se ha desconectado (adaptador de la toma de corriente); corrija esto.
  - El terminal no está registrado con la estación base